

ἔργα λόγον μέζω, Hdt. actions au-dessus de ce qu'on en pourrait dire; λόγου κρείσσον, THEC. au-dessus de toute expression; λόγῳ μὲν..., ἔργῳ δέ, Hdt. en parole..., mais en fait, etc.; ἔργῳ καὶ λόγῳ, ESCHL. en réalité et non en parole || **II** *particul.* une parole, un mot : ὡς εἰπεῖν λόγῳ, Hdt. ὡς ἀπλῶ λόγῳ, ESCHL. ἀπλῶ λόγῳ, ESCHL. pour le dire en un mot, en un seul mot, d'un simple mot; *au plur.* mots, paroles, d'où langage : ἀμύλτοι λόγοι, Od. paroles de flatterie, flatte-ries || **III** *p. suite*, une parole, *pour marquer diverses applications particulières* : 1 ce qu'on dit, un dire || 2 révélation divine || 3 sentence, maxime, proverbe || 4 exemple : λόγου ἕνεκα, PLAT. par exemple, c. à d. pour la forme, en apparence || 5 décision, résolu-tion || 6 condition : ἐπὶ λόγῳ, Hdt. à une condition || 7 promesse || 8 prétexte : ἐκ σμικροῦ λόγου, SOPH. sous un prétexte fri-vole || 9 argument || 10 ordre || **IV** mention : λόγου ἄξιον, Hdt. (pour que cela) vaille la peine qu'on en parle; *particul. en b. part.*, renommée, renom : λόγος ἔχει σε, Hdt. on parle de toi; περὶ σέο λόγος ἀπικτὰ πολλός, Hdt. ta renommée est venue jusqu'à moi; λόγον ἀκούειν, ATT. entendre parler de soi (v. ἀκούω); *en mauv. part.*, mauvais bruit, mauvaise réputation || **V** bruit qui court, bruit répandu : λόγος ἐστί, λόγος ἔχει, λόγος φέρεται, avec une *prop. inf.* ATT. c'est un bruit répandu que, etc.; le bruit se répand que, etc.; Κλεισθένης λόγον ἔχει τὴν Πυθίαν ἀναπεῖσαι, Hdt. Kleisthènes passe pour avoir inspiré la Pythie; *particul.* nouvelle || **VI** entretien, d'où *prop.* entretien, conversa-tion : εἰς λόγους ἔλθειν, συναλθεῖν, ἵεναι, ἀφι-κῆσθαι τινί, s'entretenir ou conférer avec qqn || **VII** récit, d'où : 1 fable || 2 récit d'histoire; d'où *au plur.* traditions historiques || **VIII** *p. ext.* composition en prose; *particul.* : 1 discours oratoire, discours || 2 traité de phi-losophie, de morale, de médecine, etc. || 3 ouvrage, *en gén.* ou partie d'un ouvrage : ἐν τῷ ἐμπροσθεν λόγῳ, XEN. ἐν τῷ πρόσθεν λόγῳ, XEN. dans le livre précédent || **IX** *p. ext.* sujet d'entretien, d'étude ou de discus-sion : περὶ λόγου τινός διαλέγεσθαι, PLAT. s'entretenir d'un sujet d'étude; ἐς λόγον τι-νός, Hdt. πρὸς λόγον τινός, ESCHL. ce dont il s'agit, l'objet en cause, en discussion, etc.; μετέχειν τοῦ λόγου, Hdt. participer à l'objet (de l'entretien) c. à d. être dans le secret || **B** raison, d'où : **I** faculté de raisonner, rai-son, intelligence || **II** raison, bon sens : ὀρθός λόγος, PLAT. droite raison; ἔχεν λόγον, PLAT. être conforme à la raison, être juste ou raisonnable; οὐκ ἔχει λόγον, SOPH. cela n'a pas de raison; τὸ παρὰ λόγον (cf. παρα-λογος) ATT. ce qui est contraire à la raison; λόγος αἰτεῖ, avec une *prop. inf.* la raison exige que, etc. || **III** raison intime d'une chose, fondement, motif : κατὰ τίνα λόγον; PLAT. sur quel fondement? ἐξ οὐδενός λόγου, SOPH. sans aucune raison; ὁ λόγος αἰρέει με, Hdt. la rai-son de la chose me convainc; ὁ λόγος οὕτως αἰρέει, avec une *prop. inf.* Hdt. la raison des choses veut ainsi que, etc. || **IV** exercice de

la raison, jugement, d'où : 1 opinion : ἅπαντα νικᾶν λόγον, SOPH. surpasser tout ce qu'on peut dire ou penser || 2 *en b. part.*, bonne opinion, estime : λόγῳ ἐν σμικρῷ εἶναι, PLAT. être en médiocre estime; πλείστου λόγου εἶναι, Hdt. ἐλαχίστου λόγου εἶναι, Hdt. être en très grande, en très petite estime; λόγου εἶναι πρὸς τινος, Hdt. être estimé par qqn; λόγου οὐδενός γενέσθαι πρὸς τινος, Hdt. ne jouir d'aucune considération de la part de qqn; λόγον ἔχειν τινός, Hdt. faire cas de qqn ou de qqe ch.; λόγον τινός οὐκ ἔχειν οὐδένα, ESCHL. οὐδένα λόγον ποιεῖσθαι τινος, Hdt. ἐν οὐδενί λόγῳ ποιεῖσθαι τινα, Hdt. ne faire aucun cas de qqn || 3 *p. suite*, compte qu'on fait de qqn ou de qqe ch., valeur qu'on leur attribue, avec un *gén. déterminatif* : ἐν ἀνδρὸς λόγῳ εἶναι, Hdt. être considéré comme un homme de haut rang; ἐν ἀνδραπέδων λόγῳ ποιούμενος, Hdt. considéré ou traité à l'égal d'esclaves; *p. ext.* évaluation, *en gén.* || 4 relation, proportion, ana-logie : ἀνὰ τὸν αὐτὸν λόγον, PLAT. εἰς τὸν αὐτὸν λόγον, PLAT. κατὰ τὸν αὐτὸν λόγον, Hdt. selon la même évaluation, dans la même proportion; πρὸς λόγον τινός, ESCHL. κατὰ λόγον τινός, Hdt. eu égard à, relative-ment à, proportionnellement à qqe ch.; κατὰ λόγον τῆς δυνάμεως, XEN. en raison de leur puissance || **V** compte-rendu, justification, explication : λόγον ἑαυτῷ διδόναι πρὸς τινος, Hdt. se rendre compte de qqe ch.; αἰτεῖν οὐ ἀπαιτεῖν πρὸς τινος, ATT. demander compte à qqn, se faire rendre compte par qqn; λόγον διδόναι τινός, ATT. ou παρέχειν, PLAT. rendre raison, rendre compte de qqe ch.; opinion au sujet d'une chose à venir, pré-somption, attente : ἐπὶ τῷ λόγῳ ὥστε, Hdt. dans l'attente que, etc. || **VI** *postér.* au sens philosophique, le λόγος divin, la raison di-vine [λέγω].

λόγχη, ἥς (ῆ) 1 fer de lance ou de javeline || 2 *p. ext.* lance, javeline : ἐπτά λόγχα, SOPH. sept lances, celles des sept chefs ayant une lance pour insigne || 3 *au plur.* armes *en gén.* (arc, javelots, massue) [cf. lat. lancea]. λογχ-ήρης, ἥς, ἐς, armé d'une lance [λόγχη, ἄρω].

λόγχιμος, ἡ, ον, de lance [λόγχη].

λογχοφόρος, ος, ον, porteur de lance; ὁ λ. lancier [λ. φέρω].

λόε, v. λώω.

λοέον, λοέσσαι, λοεσσάμενος, λοέσσας, λοέσσατο, λοέσσομαι, v. λώω.

λοετρόν, ἔργ. c. λουτρόν.

λοετροχός, ἔργ. c. λοετροχός.

λοῖω, ἔργ. c. λούω (impf. λοέον, ao. part. λοέσσας, inf. λοέσσαι; moy. fut. λοέσσομαι; ao. 3 sg. λοέσσατο, part. λοεσσάμενος) [cf. λούω].

λοιβεῖον, ου (τὸ) vase pour les libations [λοιβή].

λοιδή, ἥς (ῆ) libation [R. λιθ, cf. λείθω].

λοιγός, ος, ον, pernicious, funeste [λοιγός].

λοιγός, οὐ (ὀ) fléau, malheur, mort [R. λυγ, pleurer, sangloter; cf. λυγρός, λύγξ, etc.; lat. lugeo, luctus, etc.].

λοιδορέω-ῶ, insulter, injurier, gourmander